



No:

Date:

شماره: ۴۵۴۱

تاریخ: ۱۳۹۳، ۱، ۲۱

متحد المال

به عموم نمایندگی های سیاسی و قونسل‌های ج.ا. افغانستان در خارج!

به منظور جلب و تشویق سرمایه گذاری خارجی و فراهم سازی سهولت های هرچه بیشتر در زمینه، اخیراً کابینه محترم جمهوری اسلامی افغانستان، طی چهارده ماده طرح جدید رژیم ویزه را تصویب نموده، که در ضمیمه گسیل است.

متمنیست نمایندگی های محترم منبهد اجراءات شان را در مطابقت به آن عیار سازند. هکذا هدایت داده میشود تا مفاد طرح یادشده، ذریعه یادداشت های رسمی، به اطلاع مراجع مربوطه کشور مقیم نیز رساننده شود.

قابل یاددهانیست که هدف بند دوم ماده سیزدهم این طرح، پاسپورت های سیاسی و خدمت آنعده افرادی است که به مقصد رسمی وارد افغانستان میگردند.

با احترام

ضرار احمد عثمانی  
سرپرست وزارت امور خارجه





No:

ریاست امور قونسلې

شماره: ۸۸۶

Date:

Consular Department

مورخ: ۱۸، ۸، ۱۳۹۳

## طرح پیشنهادی رژیم ویژه جمهوری اسلامی افغانستان

۲۸ میزان ۱۳۹۳

چنانچه معلوم است، رشد هرچه بیشتر اقتصادی در صدر اولویت‌های حکومت جدید جمهوری اسلامی افغانستان برای حفظ، تقویت و تداوم دستاوردهای سیزده ساله کشور قرار دارد. در راستای تحقق این هدف، جلب و تشویق سرمایه‌گذاری خارجی و فراهم‌سازی سهولت‌های بیشتر در این زمینه به مثابه یک امر ضروری محسوب می‌گردد.

به این لحاظ، در جلسه کابینه مورخ ۲۲ میزان ۱۳۹۳، تحت ریاست جلالتمآب محمد اشرف غنی رئیس جمهوری اسلامی افغانستان، وزارت‌های امور خارجه، امور داخله، مالیه، تجارت و صنایع و کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین موظف گردیدند تا به هدف ایجاد سهولت بیشتر در صدور ویژه جمهوری اسلامی افغانستان برای سرمایه‌گذاران، تجار و سایر اتباع خارجی، طرحی را تهیه و به یکی از جلسات بعدی کابینه پیشنهاد نمایند.

به نأسی از هدایت فوق، نمایندگان وزارت‌های یاد شده، در نتیجه جلسات مشترک خویش، با رعایت کامل قانون اساسی و سایر قوانین نافذه کشور و با در نظر داشت اصل جغرافیایی و تقسیم کشورها به حوزه‌های امریکا، اروپا، آسترالیا، آسیای میانه، کشورهای همسایه، کشورهای عربی و هند، برای رژیم ویژه جمهوری اسلامی افغانستان، موارد ذیل را، به هدف تسریع روند صدور ویژه برای سرمایه‌گذاران، تجار و سایر اتباع خارجی و رفع بیروکراسی غیر ضروری در روند تمدید آن، پیشنهاد می‌نمایند:

۱. برای تجار و سرمایه‌گذاران شرکت‌های بزرگ، به تشخیص نمایندگی‌های سیاسی وقونسلې جمهوری اسلامی افغانستان مقیم خارج، ویژه سه ساله کثیرالمسافرت، در بدل حق‌الویزه معینه، صادر گردد.
۲. برای تجار و سرمایه‌گذاران کشورهای امریکایی، اروپایی، آسترالیایی، آسیای میانه و کشورهای عربی، به تشخیص نمایندگی‌های سیاسی وقونسلې جمهوری اسلامی افغانستان مقیم خارج، ویژه یک ساله کثیرالمسافرت، در بدل حق‌الویزه معینه، صادر گردد.
۳. برای تجار و سرمایه‌گذاران کشورهای همسایه، طبق رویه بالمثل و مطابق به تفاهم‌نامه‌هایی که با آن‌ها منعقد گردیده اند، ویژه صادر گردد.
۴. منبعده، ویژه تمام اتباع خارجی، که حامل پاسپورت‌های عادی اند، بدون معرفی آن‌ها از طریق ایسا، وزارت امور خارجه و طی مراحل طولانی غیر ضروری در سایر شعبات وزارت امور داخله، برویت جواز کار شخص، جواز فعالیت شرکت، سند تجربه کاری و سند آفرها، از سوی ریاست پاسپورت وزارت امور داخله تمدیدگردد.



No:

ریاست امور قونسلې

شماره: ۸۸۶

Date:

Consular Department

تاریخ: ۱۸، ۸، ۱۳۹۳

۵. آن عده از ادارات دولتی که جوازهای فعالیت شرکت‌ها را صادر مینمایند، موظف اند تا لیست جوازهای فعالیت شرکت‌های ثبت شده را، در اسرع وقت، به ریاست پاسپورت وزارت امور داخله و ریاست امور قونسلې وزارت امور خارجه ارسال نمایند.
۶. منبهد، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین روند صدور جواز کار برای کارمندان خارجی را، جهت تسریع این روند، بدون اخذ معلومات در زمینه از پولیس انترپول وزارت امور داخله، طی مراحل نماید. پولیس انترپول وزارت امور داخله موظف است تا لیست آن عده از اتباع خارجی را که به افغانستان ممنوع‌الورود می باشند، در اسرع وقت، با ریاست پاسپورت وزارت امور داخله و ریاست امور قونسلې وزارت امور خارجه شریک سازد.
۷. رئیس و معاونین شرکت‌های خارجی که در افغانستان سرمایه‌گذاری می‌نمایند، از اخذ جواز کار معاف گردند.
۸. نمایندگی‌های سیاسی و قونسلې جمهوری اسلامی افغانستان مقیم خارج، حین صدور ویزه کار برای اتباع خارجی، از اسناد تحصیلی، وضعیت صحتی و سن تقاعد آن‌ها، مطابق به قوانین کار جمهوری اسلامی افغانستان، حصول اطمینان نموده، بعداً، به صدور ویزه برای آن‌ها اقدام نمایند.
۹. وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین مکلف است تا لیست جوازهای کار توزیع شده برای کارمندان خارجی را، در اسرع وقت، در اختیار ریاست پاسپورت وزارت امور داخله قرار دهد.
۱۰. هرگاه، تبعه خارجی ویزه خود را، که موعد آن سپری شده باشد، تمدید ننماید، در برابر هرروز تأخیر، مبلغ ده دالر امریکایی و در صورتی که مدت تأخیر از یک ماه تجاوز نماید، در برابر هرروز تأخیر، مبلغ پانزده دالر امریکایی جریمه گردد. در صورتی که این مدت از سه ماه تجاوز نماید، علاوه بر اخراج از افغانستان، در برابر هرروز تأخیر، مبلغ بیست دالر امریکایی یا معادل آن به افغانی، جریمه گردد.
۱۱. به هدف تشویق سیاحت در کشور، ویزه سیاحت از سوی نمایندگی‌های سیاسی و قونسلې جمهوری اسلامی افغانستان، به اعتبار مدت سه ماه و اقامت دو ماهه صادر گردد. این ویزه برای یک مرتبه از سوی ریاست پاسپورت وزارت امور داخله، برای یک ماه دیگر، قابل تمدید است و وزارت‌های امور داخله و اطلاعات و فرهنگ موظف اند تا در زمینه، طرزاعمال مشخصی را جهت فراهم‌آوری تسهیلات در تمدید ویزه سیاحتین طرح و اجراء نمایند.
۱۲. ویزه همسران خارجی اتباع جمهوری اسلامی افغانستان، اعم از ذکور و اناث، که مطابق اسناد قانونی با هم ازدواج نموده باشند، بعد از ملاحظه اسناد ازدواج، از سوی ریاست پاسپورت وزارت امور داخله، به شکل رایگان، به ویزه الی یک سال کثیرالمسافرت تمدید گردد.
۱۳. به هدف فراهم‌آوری سهولت برای اتباع خارجی و مهاجرین افغان عودت‌کننده به وطن، دفتر نمایندگی ریاست امور قونسلې وزارت امور خارجه در میدان هوایی بین‌المللی کابل ایجاد گردیده و وظایف ذیل را انجام دهد:  
الف: صدور ویزه ورودی در میدان‌های هوایی (حین ورود) به حاملین لسی پاسی (پاسپورت ملل متحد).  
ب: رسیدگی به امور مهاجرین افغان.  
ج: ویزه ورودی در میدان‌های هوایی برای شهروندان ایالات متحده امریکا، کانادا، استرالیا، اروپا، جاپان و روسیه صادر شود.



No:

ریاست امور قونسلې

شماره:

Date:

Consular Department

مورخ:

د وزارت امور خارجه ميتواند په پاسپورتهای سياسي وخدمت با در نظر داشت ماموریت تعیین شده وهدف سفر در میدان هوایی چین ورود ویزه صادر نماید.  
۱۴. در صورت مغایرت با این طرح، مندرجات قانون مسافرت و اقامت اتباع خارجی و قانون استخدام اتباع خارجی در افغانستان تعدیل گردند.

با احترام

گل مقصود ثابت  
معین وزارت مالیه

حسام الدین همراه  
معین وزارت کار، امور اجتماعی، شهرداری و معلولین

مل پاسوال سید عمر صبور  
رئیس پاسپورت وزارت امور داخله

مزهل شینواری  
معین وزارت تجارت و صنایع

محمد امان امین  
رئیس امور قونسلې وزارت امور خارجه

خدا شاد!

طرح پیشنهادی رژیم ویزه افغانستان در ۱۴ و ۱۵ حضور است. وزارت  
خارج در وقت تکثیر رتبوی بن مرزا علی اندام نماید.

د کور محمد عبداله  
رئیس اداره امور پاسپورت



Telephone: +93-700-104-332 E-Mail: [consular@ministry.gov.af](mailto:consular@ministry.gov.af) [www.mfa.gov.af](http://www.mfa.gov.af)

ست دفتر  
۹۴، ۸، ۴۹

Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including names like 'علی محمد...' and 'رئیس...'